

【Português/ポルトガル語】

Consulta educacional gratuito em Atsugi

- Não entendo cartas que recebo da escola
- Quero frequentar a escola do Japão
- Não sei preencher os documentos exigidos para o exame do ingresso para o ensino médio
- Estou procurando um lugar para estudar
- Quero consultar sobre estudos da criança

Poderá consultar em Português
Consulta gratuita. Manteremos em sigilo.

Data e hora: **2 de março (quarta-feira),**
13:00 à 17:00
(recepção fechada às 16:00hs)

Lugar: **Atsugi Gaikokujin Sodan**
(Consulta para estrangeiros em Atsugi)
Atsugi Godochosa 1-goukan, 1º. Andar
(Atsugi-shi Mizuhiki 2-3-1)

Tel: 046-221-5774

Messenger: @kanagawa.earthplaza

【Español/スペイン語】

Consultas educacionales gratuitas en Atsugi

- ¿No entiende los papeles que recibe de la escuela?
- ¿Quiere ir a la secundaria superior en Japón y no sabe cómo?
- ¿No sabe cómo escribir los documentos necesarios para el ingreso a la secundaria superior?
- ¿Está buscando un lugar para estudiar?
- ¿Quiere consultar sobre los estudios de sus hijos?

Puede consultar en español. Las consultas son gratuitas.
Protejemos su privacidad.

Fecha y hora:

Miércoles, 2 de marzo de 1 p.m. a 5p.m.
(última recepción 4p.m.)

Lugar: **Atsugi Gaikokujin Sodan**
(Consulta para extranjeros en Atsugi)
Atsugi Godochosa 1-goukan, 1er piso
(Atsugi-shi Mizuhiki 2-3-1)

Teléfono: 046-221-5774

Messenger: @kanagawa.earthplaza

【Tagalog/タガログ語】

Libreng Konsultasyon Ukol Sa Edukasyon Sa Atsugi

- Hindi ko maintindihan ang sulat mula sa paaralan.
- Nais kong mag-aral sa Senior High School ng Japan.
- Hindi ko alam kung paano sagutan ang mga kinakailangang papeles para sa pagsusulit.
- Naghahanap ako ng lugar na maaaring makapag-aral.
- Nais kong kumunsulta ng ukol sa pag-aaral ng aking anak.

Maaaring kang kumunsulta sa Tagalog.
Ang konsultasyon ay LIBRE. KUMPIDENSIAL.

Araw at Oras: **Marso 2 (Miyerkules)**
1:00 p.m. ~ 5:00 p.m.
(4:00 p.m. matatapos ang tanggapan)

Lugar: **ATSUGI Gaikokujin Soudan**
(Konsultasyon Ng Mga Dayuhan Sa Atsugi)
Atsugi Godo Chosa 1-goukan 1st floor
(Atsugi-shi, Mizuhiki 2-3-1)

Telepono: 046-221-5774

Messenger: @kanagawa.earthplaza

【English/英語】

FREE Education Consultation In Atsugi

- I can't understand the letter coming from school.
- I want to study at Senior High School in Japan..
- I don't know how to write the required documents in taking an exam.
- I am looking for a place to study.
- I want to consult about my child's schooling.

Consultation is FREE of charge. CONFIDENTIAL.

Date and Time: **March 2 (Wednesday)**
1 p.m. ~ 5 p.m.
(reception closed at 4 p.m.)

Place: **ATSUGI Gaikokujin Soudan**
(Atsugi Consultation for Foreigners)
Atsugi Godo Chosa 1-goukan 1st floor
(Atsugi-shi, Mizuhiki 2-3-1)

Telephone: 046-221-5774

Messenger: @kanagawa.earthplaza

無料 教育相談会 in あつぎ

¥ 無料 ¥0

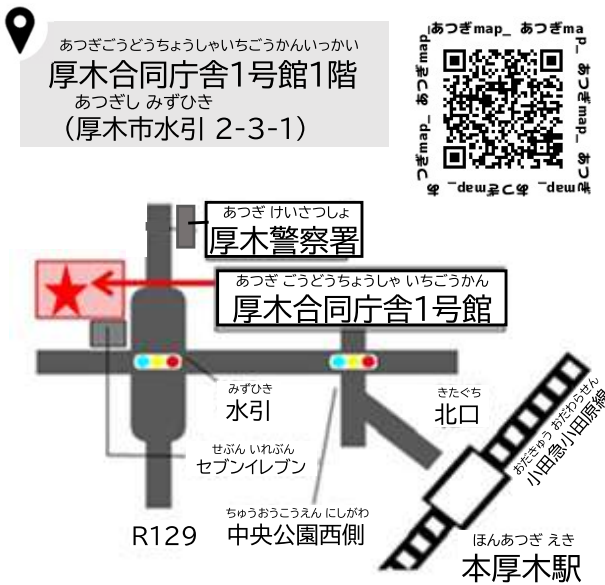
- 学校の手紙のこと
- 日本の高校のこと
- 入学の書類のこと
- 勉強のこと
- 日本語のこと

ひみつ まち
秘密は守ります

046-221-5774

@kanagawa.earthplaza

3月2日(水) 13:00~17:00
(うけつけ16:00まで)



神奈川県立地球市民かながわプラザ



指定管理者: 公益社団法人 青年海外協力協会

☎ 247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1

✉ tabunka@earthplaza.jp

☎ 045 896 2896 (多文化共生チーム)

<問合せ時間> 9:00-17:00 ※祝日を除く月曜休館 ※新型コロナウイルス感染状況により閉室、時間短縮などの可能性があります。

HP・SNSで
最新情報を発信中

あーすぷらざ

検索

Facebook

